

European *Values* Study



For this study, there are six different groups filling in partially. Every screenshot of this survey is standing in another attached document, but only one example of each situation will be presented here.

Each sample unit got an invitation letter with a personal login and a link (www.evs2017.ch). The respondent is sent to the first page where he can choose the language between French, German and Italian. On the next page, he has to enter his login.

The survey begins with an introduction message, followed by the questions. Sometimes there are also introduction messages in the middle of the survey before some questions so that the presentation on smartphones looks lighter.

Nous commençons avec quelques questions sur la vie en général, les activités de loisirs et le travail.

>>

Example 1 : First message of introduction

There are different types of questions and several manners to answer it:

1) Scale of importance

The respondent has to choose between four answers. Here, because of the “☐”, only one answer option can be selected.

Veuillez indiquer dans quelle mesure cet élément est important dans votre vie:

Le travail

- ☐ Très important
- ☐ Assez important
- ☐ Pas très important
- ☐ Pas important du tout

Example 2 : Q1A

2) System of “no-response”

If the person tries to skip the question without answering it, two other options appear.

Veillez indiquer dans quelle mesure cet élément est important dans votre vie:

Le travail

- ☐ Très important
- ☐ Assez important
- ☐ Pas très important
- ☐ Pas important du tout
- ☐ Ne sais pas
- ☐ Préfère ne pas répondre

Example 3 : Q1A with no-response

3) Multiple choice

When this symbol is used: ☐ multiple options can be selected.

Voici une liste comprenant différents groupes de personnes. Pouvez-vous indiquer s'il y en a que vous n'aimeriez pas avoir comme voisins?

Plusieurs réponses possibles.

- ☐ Des gens d'une autre couleur de peau
- ☐ Des alcooliques
- ☐ Des travailleurs étrangers ou des immigrants
- ☐ Des drogués
- ☐ Des homosexuels
- ☐ Des chrétiens
- ☐ Des musulmans
- ☐ Des juifs
- ☐ Des gitans
- ☐ Non, ça ne me dérangerait pas d'avoir quiconque parmi ces groupes de personnes comme voisins.

Example 4 : Q6

There can also be instructions below the question indicating if there is a maximum number of options that can be selected.

Voici une liste de qualités que les parents peuvent chercher à encourager chez leurs enfants. Laquelle ou lesquelles considérez-vous comme particulièrement importantes?

Jusqu'à cinq réponses possibles.

- ☐ Les bonnes manières
- ☐ L'indépendance
- ☐ L'application au travail
- ☐ Le sens des responsabilités
- ☐ L'imagination
- ☐ La tolérance et le respect des autres
- ☐ L'esprit d'économie, ne pas gaspiller l'argent ni les choses
- ☐ La détermination, la persévérance
- ☐ La foi religieuse
- ☐ La générosité
- ☐ L'obéissance

Example 5: Q28

4) List of items

If the respondent has to answer to a long list of items, each item is separate to make it easier on smartphones (so there is no "block of questions"). Often, when there is a long list of items like that, a message of introduction precedes the first one. Here the scale is Yes-No.

Pour chacune des associations et organisations volontaires suivantes, veuillez indiquer celles dont vous faites partie.

Example 6: Q4 introduction

Veuillez indiquer si vous faites partie de...

Organisations religieuses ou paroissiales

☐ Oui
☐ Non

5) Likert scale

The respondent chooses a number on a likert scale on 10 points representing what he thinks about.

Tout bien considéré, à quel point êtes-vous satisfait/e de la vie que vous menez en ce moment?

- ☐ 1 - Pas satisfait/e
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ 6
- ☐ 7
- ☐ 8
- ☐ 9
- ☐ 10 - Satisfait/e

Example 8: Q10

6) Agreement scale

The respondent has to decide if he agreed with the sentence or not.

Êtes-vous d'accord ou pas avec les propositions suivantes concernant le travail?

[>>](#)

Example 9: Q12 introduction

Êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec cette affirmation?

On a besoin d'un travail pour pouvoir développer entièrement ses capacités

- ☐ Tout à fait d'accord
- ☐ Plutôt d'accord
- ☐ Ni d'accord, ni en désaccord
- ☐ Plutôt en désaccord
- ☐ Tout à fait en désaccord

Example 7: Q4A

7) Question with condition

Some questions lay down conditions. A question can be skipped depending on what the respondent answers.

Appartenez-vous à une religion?

☐ Oui

☐ Non

Example 11: Q13a

Here, if the person said yes, she is sent to a page with a list. If the religion is not written, she can write it down in a specific space.

Laquelle?

☐ Protestante réformée

☐ Eglises et communautés évangéliques libres

☐ Catholique romaine

☐ Catholique chrétienne

☐ Chrétien Orthodoxe

☐ Juive

☐ Islamique

☐ Bouddhiste

☐ Hindouiste

☐ Autre, précisez:

Example 12: Q13b

If she said no, she is sent to another page that skipped the precedent question.

Avez-vous appartenu à une autre religion dans le passé?

☐ Oui

☐ Non

Example 13: Q14

8) Basic question

The respondent chooses the best answer in comparison with him.

Indépendamment du fait que vous allez à l'église ou non, diriez-vous que vous êtes...

- ☐ quelqu'un de religieux
- ☐ quelqu'un de non religieux
- ☐ un/e athée convaincu/e

Example 14: Q17

9) Bipolar scale

There are some scales on 10 points with proposition at each side, and the respondent indicates where he situates himself.

Veuillez lire les propositions suivantes et indiquer où vous vous situeriez sur cette échelle?

1
Les gens devraient davantage prendre la responsabilité de subvenir à leurs propres besoins

☐ 2

☐ 3

☐ 4

☐ 5

☐ 6

☐ 7

☐ 8

☐ 9

☐ 10
L'État devrait davantage prendre la responsabilité de subvenir aux besoins de chacun

Example 15: Q32A

10) Scale with characteristics

Dans quelle mesure estimez-vous qu'il s'agit d'une caractéristique essentielle de la démocratie?

L'État taxe les riches et aide les pauvres

- ☐ 1 - Pas une caractéristique essentielle de la démocratie
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ 6
- ☐ 7
- ☐ 8
- ☐ 9
- ☐ 10 - Caractéristique essentielle de la démocratie

Example 16: Q39A

11) Two best choices

Here the respondent chooses a party. On the next page, the party he chose before is not written anymore, he must take another one. There is also a blank space if he has an idea that is not on the list.

De quel parti vous sentez-vous le plus proche?

- ☐ Les Libéraux-Radicaux (PLR)
- ☐ Parti démocrate-chrétien (PDC)
- ☐ Parti socialiste (PS)
- ☐ Union démocratique du centre (UDC)
- ☐ Parti bourgeois démocrate (PBD)
- ☐ Mouvement des Citoyens Romands
- ☐ Parti du travail (PdT) / Parti ouvrier populaire (POP)
- ☐ Les Verts (PES)
- ☐ Parti vert libéral (PEL // PVL)
- ☐ Parti Pirate
- ☐ Union démocratique fédérale (UDF)
- ☐ Parti évangélique populaire (PEV)
- ☐ Lega dei Ticinesi
- ☐ Gauche alternative
- ☐ Autre, précisez:

12) Gender

Êtes-vous un homme ou une femme?

☐ Homme

☐ Femme

Example 18: Q63a

13) Birth year

Quelle est votre année de naissance?

☐ Année:

Example 19: Q64

14) Nationality

Being born in Switzerland will skip the next two questions (Q66 - Q67).

Êtes-vous né/e en Suisse?

☐ Oui

☐ Non

Example 20: Q65

Dans quel pays êtes-vous né/e?

☐ Pays :

Example 22: Q66

Et en quelle année êtes-vous venu/e vivre en Suisse pour la première fois?

☐ Année :

Example 21: Q67

15) Children

Combien d'enfants avez-vous? Merci d'indiquer combien d'entre eux vivent sous votre toit et combien vivent ailleurs:

Si vous n'avez pas d'enfant, veuillez simplement inscrire "0".

☐ Nombre d'enfant(s) sous votre toit:

☐ Nombre d'enfant(s) vivant ailleurs:

Example 23: Q77

16) Household

Combien de personnes - vous-même et les enfants y compris - vivent régulièrement comme membres de votre ménage?

Si vous vivez seul(e), veuillez simplement inscrire "1".

☐ Nombre de personnes vivant régulièrement dans le ménage:

Example 24: Q78

17) Youngest member of household

Et quel âge a le plus jeune membre de votre ménage?

☐ Age du plus jeune membre du ménage:

Example 25: Q79

18) Education

A quel âge avez-vous terminé l'école ou votre formation à plein temps? Ne tenez pas compte des années d'apprentissage.

Si vous êtes encore à l'école, veuillez indiquer à quel âge vous prévoyez de terminer votre formation.
Si vous n'avez pas effectué de scolarité, veuillez simplement inscrire "0".

☐ Age auquel vous avez terminé l'école ou votre formation:

Example 26: Q80

19) Apprenticeship

Et si vous avez fait un apprentissage, à quel âge l'avez-vous terminé?

Si vous êtes encore en apprentissage, veuillez indiquer à quel âge vous prévoyez de terminer votre formation.

Si vous n'avez pas suivi de formation de type apprentissage, écrivez "0".

☐ Age auquel vous avez terminé l'apprentissage:

Example 27: Q80b

20) Level of education: two steps

Clicking on one of the different options on the first page will lead to a new one with also levels of education, but more specific.

Quel est le niveau de formation le plus élevé que vous ayez atteint?

- ☐ Scolarité de base (primaire, secondaire, 10e année, etc.)
- ☐ Ecole post-obligatoire (gymnase, culture générale, école normale, etc.)
- ☐ Formation professionnelle (apprentissage, maîtrise, école professionnelle supérieure, etc.)
- ☐ Haute école spécialisée ou pédagogique (HES, HEP)
- ☐ Université, EPF
- ☐ Autre formation, précisez:

Example 28: Q81A

Veuillez affiner votre réponse avec les formations proposées.

- ☐ Ecole primaire inachevée
- ☐ Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité)
- ☐ Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans)
- ☐ 10. année préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle
- ☐ Autre formation, précisez :

Example 29: Q81B

21) Main job

When the respondent types the first three letters of his work, a long list of different jobs are proposed.

Quel est ou était le nom ou le titre de votre emploi principal?
 Merci de saisir les premières lettres (minimum 3) de votre profession, vous pourrez ensuite sélectionner dans la liste qui s'affichera le terme qui vous convient le mieux.

prol


- Producteur agricole
- Propriétaire d'un domaine
- Technicien en protection des plantes
- Conseiller en protection des plantes
- Producteur de fruits
- Producteur de légumes
- Propriétaire d'une écurie
- Professionnel du cheval CFC
- Professionnel du cheval CFC, soins aux chevaux
- Professionnel du cheval CFC, monte à cheval classique
- Professionnel du cheval CFC, monte à cheval western
- Professionnel du cheval CFC, chevaux d'allures
- Professionnel du cheval CFC, sport de course
- Professionnel du cheval CFC, attelage
- Professionnel du cheval CFC, soins aux chevaux
- Professionnel du cheval CFC, chevaux de course
- Propriétaire d'une aviculture
- Propriétaire d'un établissement d'incubation
- Pisciculteur, production et élevage de poissons
- Jardinier spécialisé en production d'arbrisseaux
- Jardinier spécialisé en production de plantes en pot

Example 30: Q84

22) Type of job

Dans votre emploi principal, quelle sorte de travail faites-vous (ou avez-vous fait) la plus grande partie du temps?
 Veuillez décrire votre travail avec le plus de détails possible.

☐ Type de travail effectué principalement:



Example 31: Q84a

23) Income

If the respondent tries to skip this question, three other options appear. One of them proposes to indicate the annual income, which will come on the next page.

À quel niveau de revenu se situe votre foyer, en comptant toutes les rentrées d'argent de tous les membres: salaires, allocations familiales, pensions, autres revenus, après déduction des assurances sociales et des impôts?

Revenu net total MENSUEL de votre foyer:
 (une estimation suffit)

- ☐ Moins de CHF 2'800
- ☐ CHF 2'800 - 4'099
- ☐ CHF 4'100 - 5'299
- ☐ CHF 5'300 - 6'299
- ☐ CHF 6'300 - 7'599
- ☐ CHF 7'600 - 8'899
- ☐ CHF 8'900 - 10'499
- ☐ CHF 10'500 - 12'499
- ☐ CHF 12'500 - 16'199
- ☐ CHF 16'200 ou plus
- ☒ Je préfère indiquer le revenu annuel
- ☐ Ne sais pas
- ☐ Je préfère ne pas répondre

Example 32: Q98A

Revenu net total ANNUEL de votre foyer:
 (une estimation suffit)

- ☐ Moins de CHF 33'000
- ☐ CHF 33000 - 49'499
- ☐ CHF 49'500 - 63'499
- ☐ CHF 63'500 - 75'499
- ☐ CHF 75'500 - 90'999
- ☐ CHF 91'000 - 106'999
- ☐ CHF 107'000 - 125'999
- ☐ CHF 126000 - 150'499
- ☐ CHF 150'500 - 193'999
- ☐ CHF 194000 ou plus

Example 33: Q98B

24) Type of survey in two choices

De manière générale, pour une interview de 45 minutes, préférez-vous répondre à une enquête...

- ☒ En face-à-face
- ☐ Sur un questionnaire papier
- ☐ Par téléphone
- ☐ Par Internet

Example 34: Q106A

Et quel serait votre second choix?

- ☐ Sur un questionnaire papier
- ☐ Par téléphone
- ☐ Par Internet

Example 35: Q106B

25) Block of mood

Voici une liste de termes qui désignent des états d'esprit dans lesquels on peut se trouver lorsqu'on répond à un questionnaire.

Est-ce que vous diriez que vous vous êtes senti-e, par moment...

	Très peu, pas du tout	Un peu	Modérément	Beaucoup	Extrêmement
Inspiré/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sceptique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Séduit/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Efficace	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Perplexe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Frustré/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Absorbé/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fatigué/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ennuyé/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pressé/e par le temps	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Distrait/e	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

26) Comments

Est-ce que vous avez des commentaires par rapport aux thèmes que nous avons abordés dans ce questionnaire?

Vous pouvez inscrire tous vos commentaires ici:

Example 38: Comments

Concentré/e ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

**27) End
and thanks**

Example 36: Q112

Merci d'avoir pris le temps de participer à cette enquête.
 Votre réponse a été enregistrée.

Example 39: End and thanks

28) Competition at the end of the survey

Merci beaucoup d'avoir participé!

Comme nous l'avons déjà mentionné, dans les semaines qui viennent, nous allons sélectionner un certain nombre de personnes pour participer à une enquête complémentaire plus courte (environ 15 minutes). Pour pouvoir vous contacter de manière simple et efficace, nous avons besoin de votre adresse e-mail:

Pour remercier les personnes qui participeront à l'enquête complémentaire, nous tirerons au sort **trois iPad (9.7", 128 GB) d'une valeur de 500 francs** chacun.

Nous utilisons votre adresse e-mail uniquement pour vous inviter au sondage suivant. Il va de soi que nous ne transmettrons votre adresse e-mail à personne et que nous la supprimerons dès que l'enquête sera terminée.

Example 40: Competition